

من هو النبي ﷺ وماذا علمنا ؟

Chi è il Profeta ﷺ e cosa ci ha insegnato?

Language:	Arabic – Italian	العربية – الإيطالية	اللغة :
Targeted areas:			المناطق المُستهدفة باللغة :
Translated by:	La dimora dell'Islam	دار الإسلام الإيطالية	ترجمة :
Revised by:	Scientific division of the Sunnah Institute	القسم العلمي بمعهد السنة	مراجعة :
Supervisor:	Dr. Haitham Sarhan	د. هيثم سرحان	إشراف :
Edition & Year:	Prima – 1443 H	الأولى – ١٤٤٣ هـ	النسخة والسنة :



الطبعة الأولى

الحقوق ماثحة لكل مسلم ومسلمة

الرجاء التواصل على: islamtorrent@gmail.com

فسح وزارة الإعلام



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Chi è il Profeta Muhammad ﷺ e cosa ci ha insegnato?

من هو النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ ﷺ، وماذا علَّمنا؟

Egli è colui che ha difeso i diritti di tutti gli umani da 1400 anni fa.

هو الَّذِي دافع عن حقوق كلِّ البشر منذ ١٤٠٠ عامٍ.

Ha protetto gli uomini, le donne, i piccoli e i deboli.

حفظ الرِّجال، والنِّساء، والصِّغار والضعفاء.

Ha difeso i diritti degli animali e delle piante, raccomandando di prendersi cura della Terra.

حفظ حقوق الحيوان والنبات، وحثَّ على الاعتناء بالأرض.

Ha ordinato la buona creanza, regolamentando le relazioni tra i parenti e i vicini di casa.

أمرنا بحسن الخلق، ونظَّم العلاقة بين الأقارب والجيران.

Ha fondato una relazione di convivenza tra i Musulmani e i non Musulmani.

وأسَّس علاقة تعايشٍ بين المسلمين وغير المسلمين.

Ha regolamentato le relazioni familiari, che garantiscono per il padre e la madre diritti straordinari e magnifici presso i loro figli.

ونظَّم العلاقات الأسريَّة التي تضمن للأب وللأمَّ حقوقاً كبيرةً وعظيمةً على أبنائهم.

Ha vietato l'iniquità richiamando alla giustizia, all'amore, alla solidarietà e alla cooperazione per il bene.

منع الظُّلم، ودعا للعدل والمحبة والتَّكاتف والتَّعاون للخير.

Ha richiamato all'aiuto del bisognoso, alla visita del malato, all'amore e al consiglio reciproco tra tutte le persone.

دعا لمساعدة المُحتاج، وزيارة المريض، والمحبة، والتَّناصح بين كلِّ النَّاس.

Ha vietato ai Musulmani i cattivi affari quali il furto, la frode, l'omicidio e l'ingiustizia.

منع على المسلمين المعاملات السيِّئة مثل السَّرقة والغشِّ والقتل والظُّلم.

Egli è colui che ha trasformato e fatto diventare buone le nostre vite e i nostri caratteri malvagi.

إِنَّهُ مَنْ غَيَّرَ حَيَاتَنَا وَطَبَاعَنَا السَّيِّئَةَ إِلَى حَسَنَةٍ.

Ha insegnato al Musulmano a non rubare.

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَسْرِقَ.

Ha insegnato al Musulmano a non mentire.

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَكْذِبَ.

Ha insegnato al Musulmano a non bere alcolici.

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَشْرَبَ الْخَمْرَ.

Ha insegnato al Musulmano a non commettere fornicazione.

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَزْنِيَ.

Ha insegnato al Musulmano a non ingannare.

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَغْشَى.

Ha insegnato al Musulmano a non combattere gli innocenti.

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَقَاتِلَ الْأَبْرِيَاءَ.

Ha insegnato al Musulmano a non nuocere al proprio vicino, che sia o meno Musulmano.

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يُؤْذِي جَارَهُ؛ مُسْلِمًا كَانَ أَوْ كَافِرًا.

Ha insegnato al Musulmano ad essere benevolo verso i propri genitori e a servirli fossero anche di un'altra religione.

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ يَرْبَّ بِوَالِدَيْهِ، وَيُخْدِمُهُمَا وَلَوْ كَانَا عَلَى غَيْرِ دِينِهِ.

Ha insegnato al Musulmano ad essere solidale coi piccoli, con le donne, con i deboli e con gli anziani.

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ يَعْطِفَ عَلَى الصَّغَارِ، وَعَلَى النِّسَاءِ، وَعَلَى الضُّعَفَاءِ وَكِبَارِ السِّنِّ.

Ha insegnato al Musulmano a non tormentare le persone o gli animali e a non distruggere l'ambiente.

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَعْذِّبَ الْبَشَرَ، وَلَا الْحَيَوَانَاتَ، وَلَا يَفْسِدَ الْبَيْئَةَ.

Ha insegnato al Musulmano ad avere misericordia e ad amare la propria moglie e ad interessarsi e prendersi cura dei propri figli, fino all'ultimo giorno della sua vita.

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ يَرْحَمَ وَيُحِبَّ زَوْجَتَهُ، وَيَهْتَمُّ وَيَعْطِفَ عَلَى أَبْنَائِهِ، حَتَّى آخِرِ يَوْمٍ مِنْ عَمْرِهِ.

Ha insegnato al Musulmano che il suo legame con i propri figli non s'interrompe mai, neppure dopo la maturità.

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا تَنْتَهِيَ عِلَاقَتُهُ بِأَوْلَادِهِ بَعْدَ سَنِّ الرُّشْدِ أَبَدًا.

Ogni Musulmano ama Muhammad ﷺ più di qualunque altra creatura. كل مسلم يحب محمدًا ﷺ أكثر من كل مخلوق.

I Profeti Mosè e Gesù diedero la buona novella del suo avvento.

بشّر به موسى وعيسى ﷺ.

Ogni Musulmano ama Mosè e Gesù, che la pace sia su di loro, e reputa che siano tra i migliori Profeti.

كل مسلم يحب موسى وعيسى ﷺ، ويؤمن أنّهما من أفضل الأنبياء ﷺ.

Il Profeta Muhammad ﷺ è stato inviato ad arabi e non arabi.

بعث محمدًا ﷺ للعرب وغير العرب.

Non c'è alcuna differenza tra di loro, tranne che per il Timore di Iddio.

ولا فرق في دينه بين عربيّ وغير عربيّ إلا بالتقوى.

Invero, Egli è Muhammad ﷺ.

إنّه محمدٌ رسول الله ﷺ.

Ora capite perché tutti i Musulmani amano Muhammad ﷺ ?

هل عرفتم لماذا يحب كل المسلمين محمدًا ﷺ؟

Ora capite cosa significa Muhammad ﷺ per i Musulmani?

هل عرفتم ماذا يعنى محمدٌ ﷺ للمسلمين؟

Per maggiori informazioni sul Profeta Muhammad ﷺ e i suoi insegnamenti, si invita a visitare:

للمزيد من المعلومات عن نبيّ الله محمدٍ ﷺ وتعاليمه، يُرجى زيارة:

mahadsunnah.com

